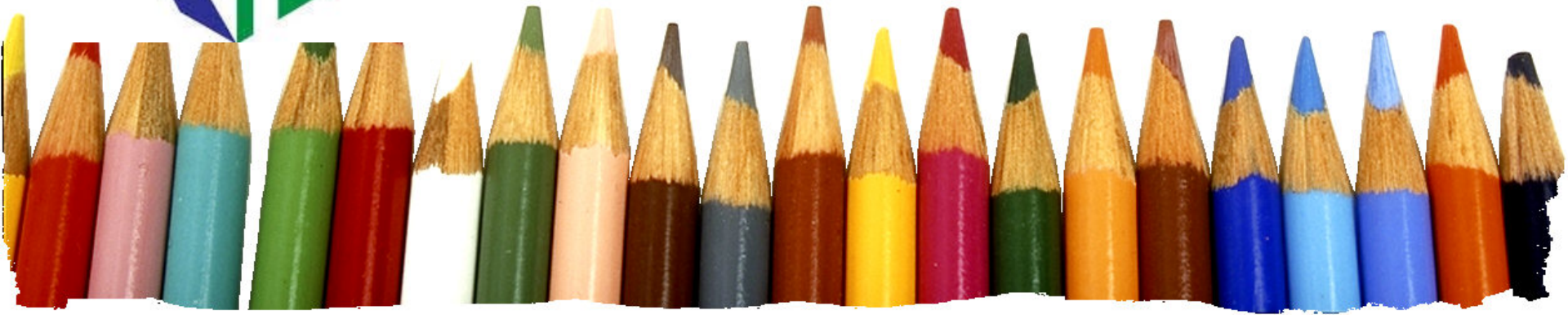
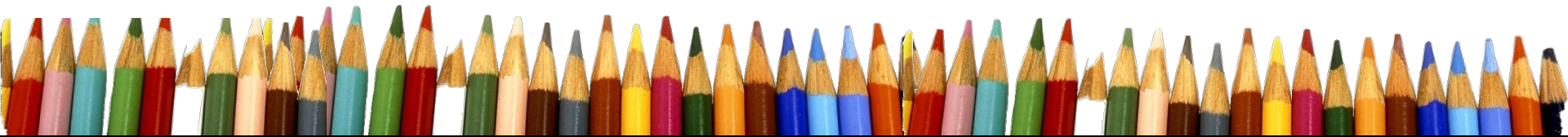


The English Language Proficiency Standards

Overview and Strategies



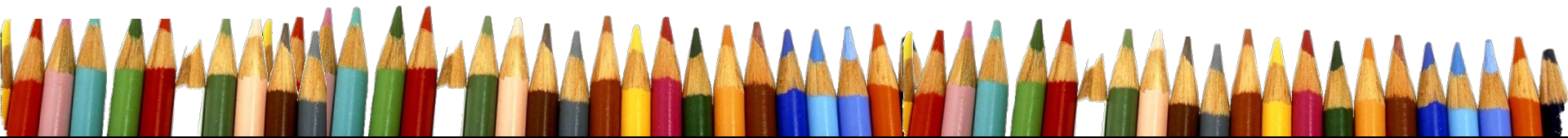
ELPS Self-Assessment



Texas Education Code

Subchapter B . Bilingual Education and Special Language Programs

Sec. 29.051. STATE POLICY. English is the basic language of this state. Public schools are responsible for providing a full opportunity for all students to become competent in **speaking, reading, writing, and comprehending the English language.**



Statutory Requirement

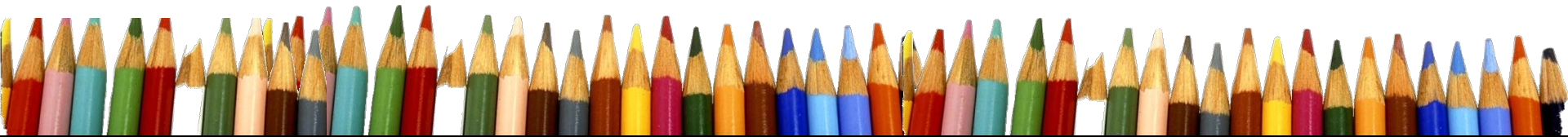
19 Texas Administrative Code §74.4

Chapter 74. Curriculum Requirements

Subchapter A. Required Curriculum

§74.4 English Language Proficiency Standards

Adopted December, 2007



SEARCH TEA's Site Advanced Search

Curriculum

> Bilingual Education

-> English Language Proficiency Standards

This page last updated April 23, 2008

The English language proficiency standards outline English language proficiency level descriptors and student expectations for English language learners (ELLs). School districts shall implement this section as an integral part of each subject in the required curriculum. The English language proficiency standards are to be published along with the Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) for each subject in the required curriculum.

In order for ELLs to be successful, they must acquire both social and academic language proficiency in English. Social language proficiency in English consists of the English needed for daily social interactions. Academic language proficiency consists of the English needed to think critically, understand and learn new concepts, process complex academic material, and interact and communicate in English academic settings.

Classroom instruction that effectively integrates second language acquisition with quality content area instruction ensures that ELLs acquire social and academic language proficiency in English, learn the knowledge and skills in the TEKS, and reach their full academic potential.

Effective instruction in second language acquisition involves giving ELLs opportunities to listen, speak, read, and write at their current levels of English development while gradually increasing the linguistic complexity of the English they read and hear, and are expected to speak and write.

The cross-curricular second language acquisition skills in subsection (c) of this section apply to ELLs in Kindergarten-Grade 12.

The English language proficiency levels of beginning, intermediate, advanced, and advanced high are not grade-specific. ELLs may exhibit different proficiency levels within the language domains of listening, speaking, reading, and writing. The proficiency level descriptors outlined in subsection (d) of this section show the progression of second language acquisition from one proficiency level to the next and serve as a road map to help content area teachers instruct ELLs commensurate with students' linguistic needs.

74.4. English Language Proficiency Standards

4.4. English Language Proficiency Standards.

Introduction.

- (1) The English language proficiency standards in this section outline English language proficiency level descriptors and student expectations for English language learners (ELLs). School districts shall implement this section as an integral part of each subject in the required curriculum. The English language proficiency standards are to be published along with the Texas Essential Knowledge and Skills (TEKS) for each subject in the required curriculum.
- (2) In order for ELLs to be successful, they must acquire both social and academic language proficiency in English. Social language proficiency in English consists of the English needed for daily social interactions. Academic language proficiency consists of the English needed to think critically, understand and learn new concepts, process complex academic material, and interact and communicate in English academic settings.
- (3) Classroom instruction that effectively integrates second language acquisition with quality content area instruction ensures that ELLs acquire social and academic language proficiency in English, learn the knowledge and skills in the TEKS, and reach their full academic potential.
- (4) Effective instruction in second language acquisition involves giving ELLs opportunities to listen, speak, read, and write at their current levels of English development while gradually increasing the linguistic complexity of the English they read and hear, and are expected to speak and write.
- (5) The cross-curricular second language acquisition skills in subsection (c) of this section apply to ELLs in Kindergarten-Grade 12.
- (6) The English language proficiency levels of beginning, intermediate, advanced, and advanced high are not grade-specific. ELLs may exhibit different proficiency levels within the language domains of listening, speaking, reading, and writing. The proficiency level descriptors outlined in subsection (d) of this section show the progression of second language acquisition from one proficiency level to the next and serve as a road map to help content area teachers instruct ELLs commensurate with students' linguistic needs.

School district responsibilities. In fulfilling the requirements of this section, school districts shall:

- (1) identify the student's English language proficiency levels in the domains of listening, speaking, reading, and writing in accordance with the proficiency level descriptors for the beginning, intermediate, advanced, and advanced high levels delineated in subsection (d) of this section;
- (2) provide instruction in the knowledge and skills of the foundation and enrichment curriculum in a manner that is linguistically accommodated

Introduction

19 TAC §74.4 ELPS

**English
Language
Proficiency
Standards**

**District
Responsibilities**

**Student
Expectations**

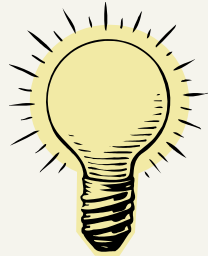
**Proficiency
Levels**

TEA presentation at NABE
2009,
“Curriculum and Assessment
Update for English Language
Learners”



Parts of the ELPS

Introduction (part a):



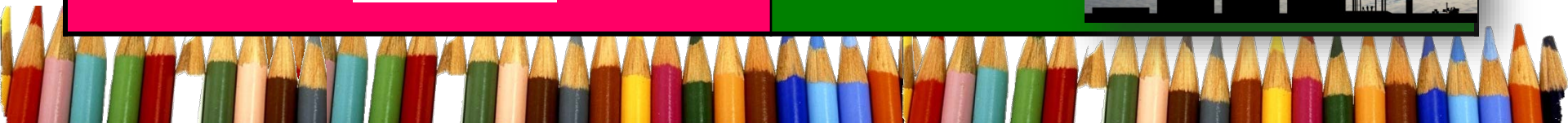
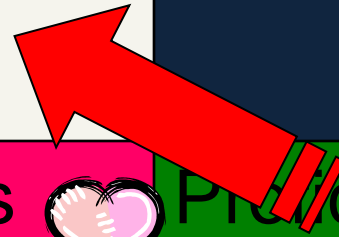
District Responsibilities
(part b):



Student Expectations
(part c):

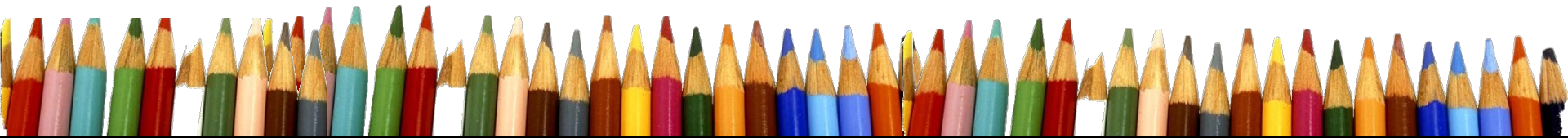


Proficiency Level
Descriptors
(part d):



Key Points of Introduction

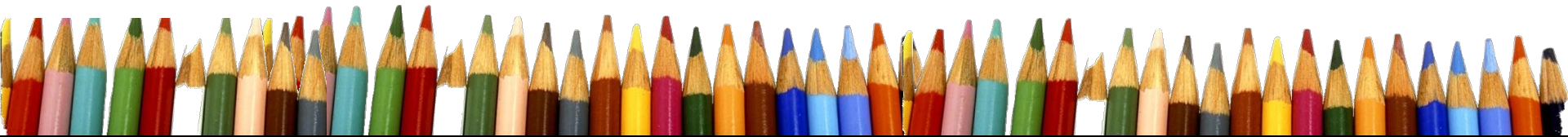
- All content area and enrichment subject teachers
- Build student social and academic language
- Linguistic accommodations part of lesson plans if at least one English Language Learner is in the class.



Change of Responsibility

- Recommendations were made
- ELPS were designed
- Part of **all** content and enrichment subjects, side by side.

Volunteers!

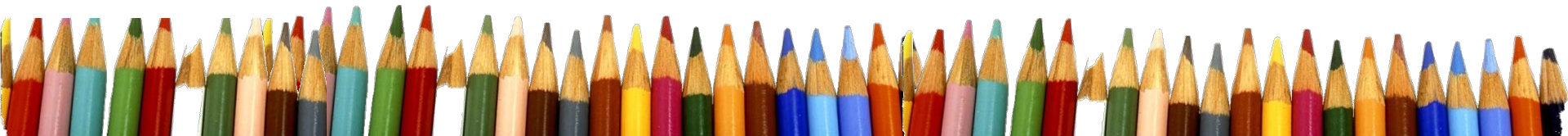


2 Kinds of Language

Social



Academic



Basic Interpersonal Communication Skills (BICS)



Cognitive Academic Language Proficiency (CALP)



Classroom Language

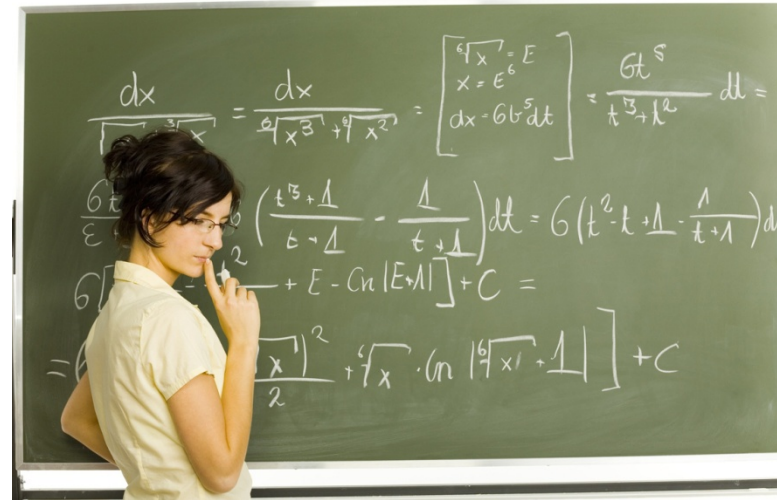
Social vs. Academic Language

Social Language	Academic Language
Simpler language, shorter sentences, simpler vocabulary and grammar	Technical vocabulary, written material has longer sentences and more complex grammar
Usually face-to face , small number of people	Often lecture-style communication or reading a textbook; little situational context.
Precise understanding seldom required	Precise understanding and description/explanation is required
Usually simple familiar topics: movies, friends, daily life	New and more difficult to understand topics, knowledge is often abstract , cognitively complex; student often has less background knowledge to build on
Get many clues from expressions, gestures, social context	Fewer clues, most clues are language clues such as further explanation
Many opportunities to clarify: Ask questions, look puzzled, etc.	More difficult to clarify.

What Teachers Need to Know About Second Language Learning



BICS



CALP

BICS vs. CALP

Which language do we use more often?

BICS	Science	Math	Soc. Studies
Guess	Hypothesis	Estimate	Speculation
Rules			Laws
		Subtract	
Same			Identical
	Method		
Plan			
			Justice
		Numerous	

BICS vs. CALP

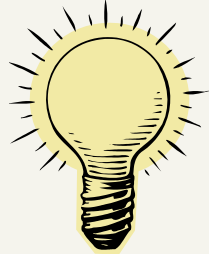
Which language do we use more often?

BICS	Science	Math	Soc. Studies
Guess	Hypothesis	Estimate	Speculation
Rules	Procedures	Theorems	Laws
Take away	Extract	Subtract	Remove/Genocide
Same	Balanced	Equal	Identical
Way	Method	Process	Approach
Plan	Scientific method	Order of operations	Timeline
Fairness	controls	Proof	Justice
A lot	Density	Numerous	majority



Parts of the ELPS

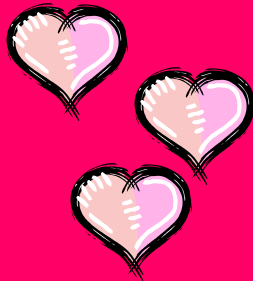
Introduction (part a):



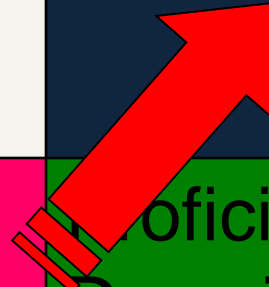
District Responsibilities
(part b):



Student Expectations
(part c):



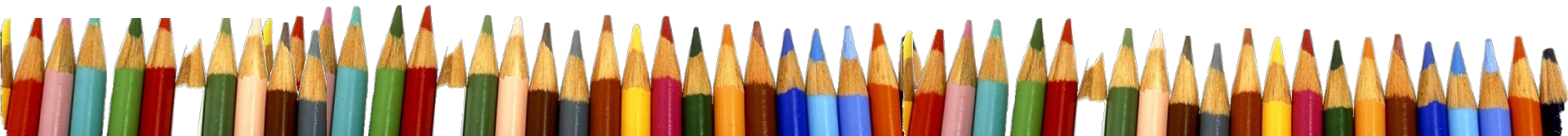
Proficiency Level
Descriptors
(part d):



ELPS, Part (b)

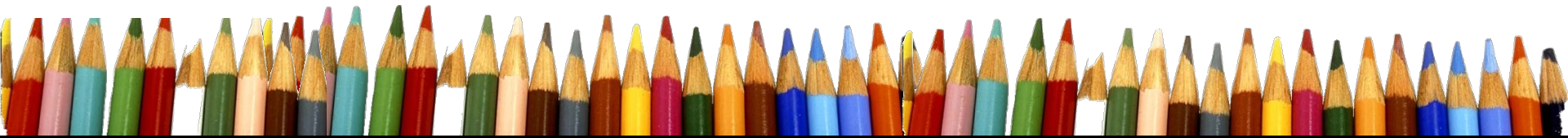
School District Responsibilities

- (b) School district responsibilities. In fulfilling the requirements of this section, school districts shall:
- (1) identify the student's English language proficiency levels in the domains of listening, speaking, reading, and writing in accordance with the proficiency level descriptors for the beginning, intermediate, advanced, and advanced high levels delineated in subsection (d) of this section;



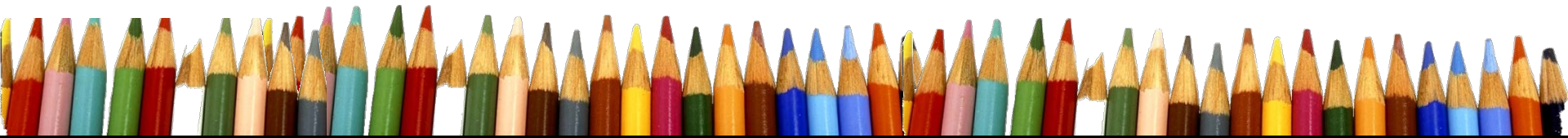
District Responsibilities

- Identify students' proficiency levels
- Ensure that instruction is linguistically accommodated
- Instruction is provided through the content areas

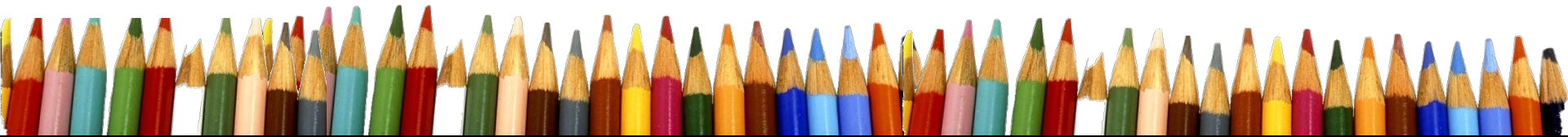


TELPAS

- Texas English Language Proficiency Assessment System
- All students designated LEP are tested in the Spring of each school year
- Listening, Speaking, Reading and Writing
- Results are used for planning instruction!!!



What is Linguistically Accommodated Instruction ???

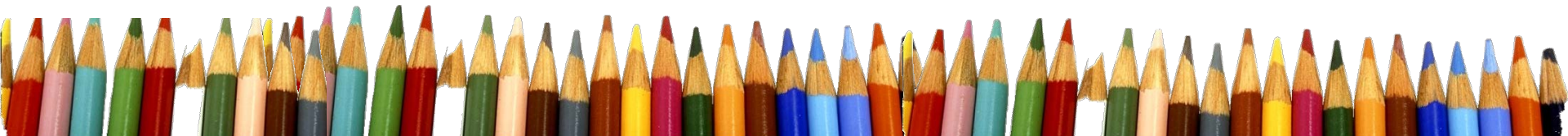


Communicated

- Comprehensible input is used to convey the meaning of key concepts to students. (Krashen, 1983)
- Examples:
 - Visuals, TPR, other techniques to communicate key concepts
 - Clear explanation of academic tasks
 - Speech appropriate for language level
 - Use of native language resources

(Echevarria, Vogt, Short, 2008)

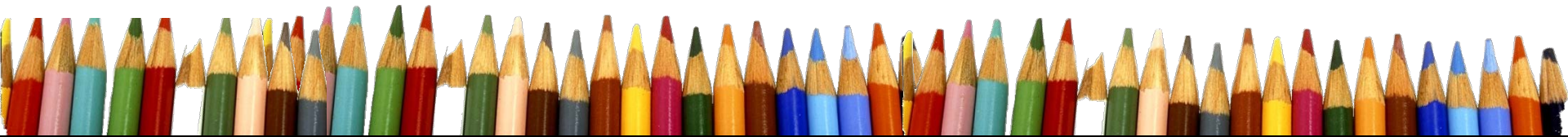
From: Seidlitz, John. Navigating the ELPS. Canter Press: 2008



Sequenced

- Instruction is differentiated to align with the progression of students' language development level. (Hill and Flynn, 2006)
- Examples:
 - Differentiating language and content instruction
 - Targeted use of supplementary materials and resources
 - Pre-teaching social and academic vocabulary necessary for interaction and classroom tasks (Hill and Flynn, 2006)

From: Seidlitz, John. Navigating the ELPS. Canter Press: 2008



Scaffolded

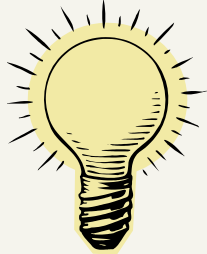
- ELLs receive structured support that leads to independent acquisition of language and content knowledge. (Echevarria, Vogt, Short, 2008)
- Examples:
 - ❑ Oral scaffolding: recasting, paraphrasing, wait time, etc.
 - ❑ Procedural scaffolding: moving from whole class, to group, to individual tasks.
 - ❑ Instructional scaffolding: providing students concrete structures such as sentence and paragraph frames, patterns, and models. (Echevarria, Vogt, and Short, 2008)

From: Seidlitz, John. Navigating the ELPS. Canter Press: 2008



Parts of the ELPS

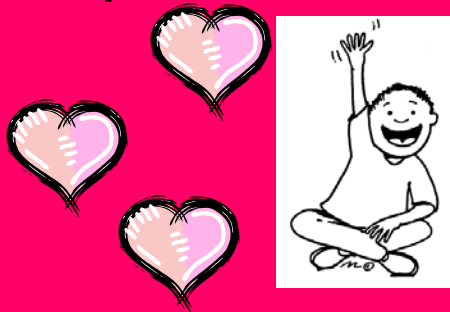
Introduction (part a):



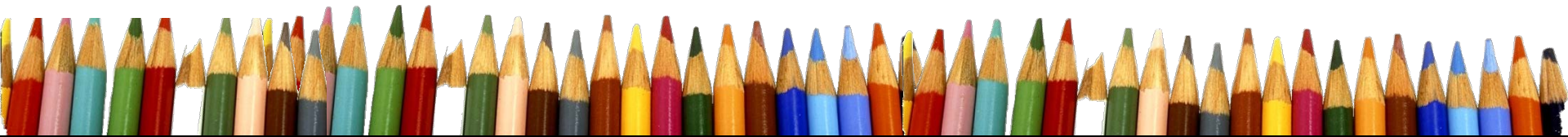
District Responsibilities
(part b):



Student Expectations
(part c):



Proficiency Level
Descriptors
(part d):



Sheltered Instruction

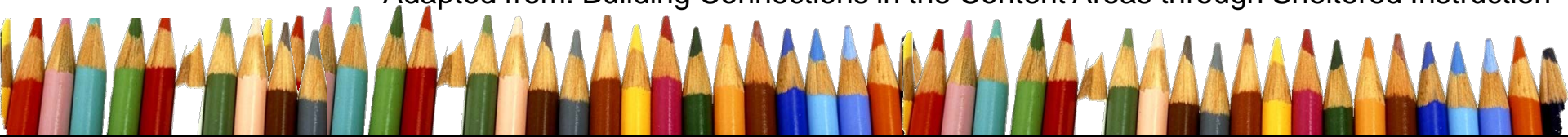
Sheltered Instruction is an *approach* to instruction and classroom management that teachers can use to help English language learners *acquire and learn* English and content area knowledge and skills.

Characteristics of Sheltered Instruction

- **Comprehensible input**
- **Affective environment**
- **High levels of student interaction, including small-group and cooperative learning**
- **Student-centered**
- **More hands-on tasks**
- **Careful, comprehensive planning, including selecting key concepts from core curriculum**

(Echevarria & Graves, 1998)

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

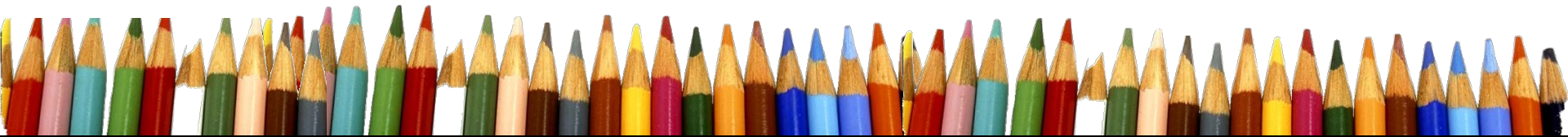


Characteristics of Sheltered Instruction

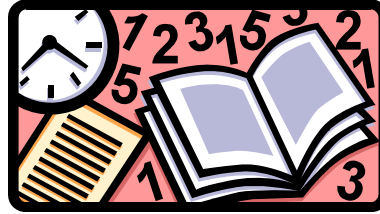
- **Well-planned lessons**
- **Use of student background knowledge and experience**
- **Variety of delivery modes**
- **Grade-level content**
- **Checks for understanding**
- **Use of higher-order thinking skills**
- **Explicitly-stated lesson objectives**

(Echevarria & Graves, 1998)

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction



The E.L.P.S. Strands



Learning Strategies



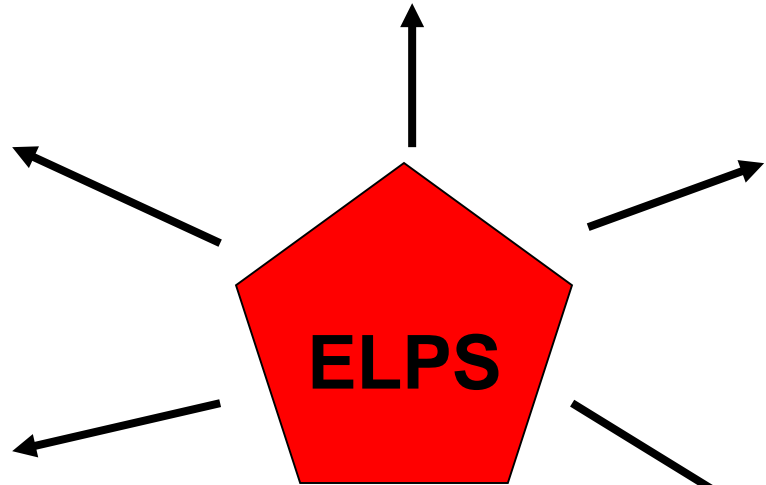
Writing



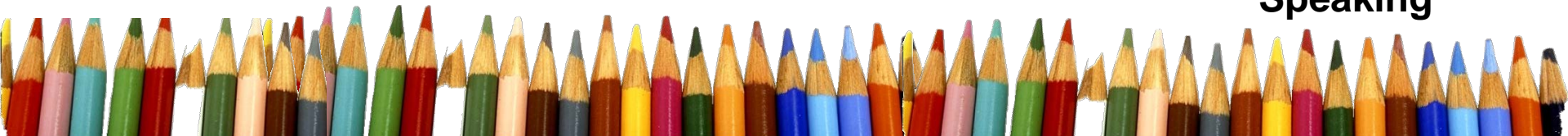
Listening



Reading

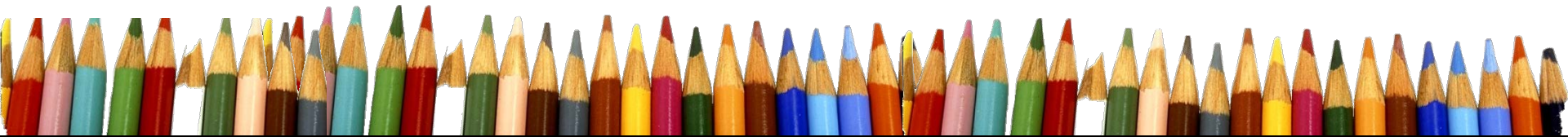


Speaking



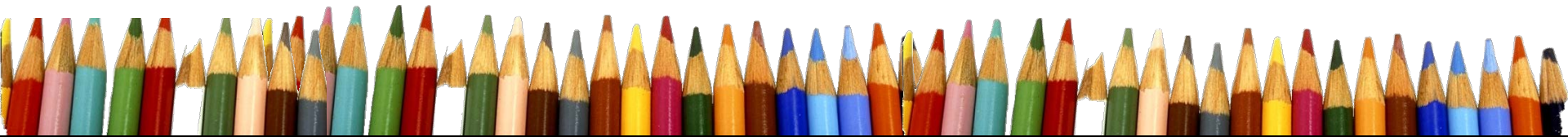
Summaries of ELPS

- Highlight your handout
- Label
- Each group looks at one of the sections of the Student Expectations and share
- How are the expectations beneficial to ELLs? Non-ELLs?



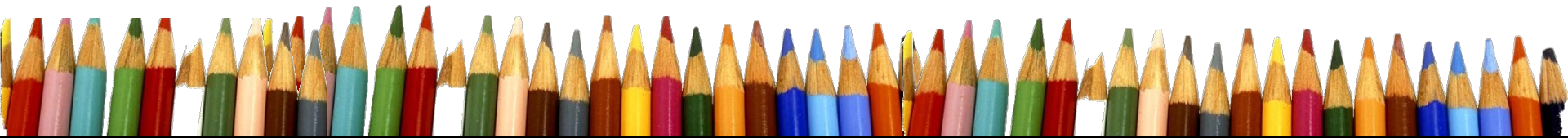
Cross Curricular Second Language Acquisition Essential Knowledge and Skills

Learning Strategies



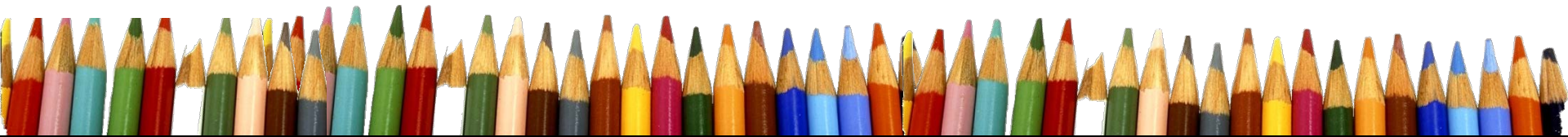
Learning Strategies: Activate Prior Knowledge

- KWL
- Brainstorming
- Using Graphic Organizers
- Concept Mapping
- Pre-reading activities
- Experiences



Speak Using Learning Strategies

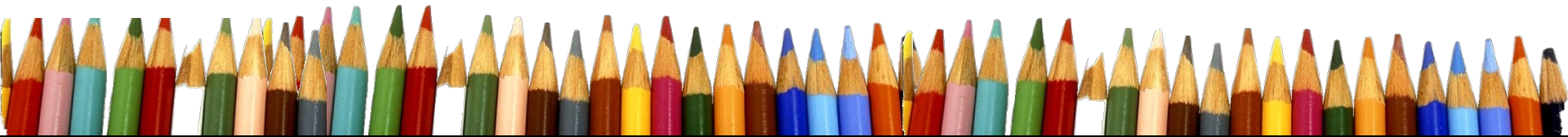
- Requesting assistance
- Using non-verbal cues
- Using synonyms
- Circumlocution



Learning Strategies

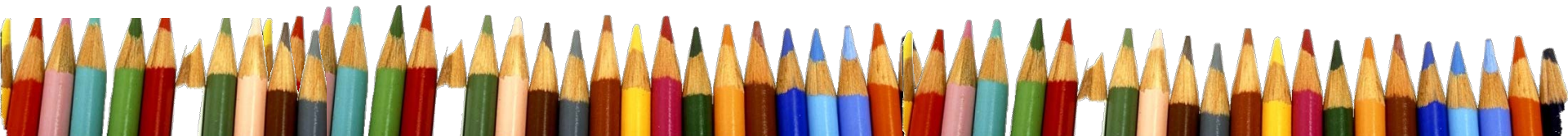
- Explicitly taught
- All content and enrichment areas
- Success across the curriculum

Learning Strategies are the “How To’s”



Cross-curricular Language Domains

- (2) Cross-curricular second language acquisition/listening. (9 SEs)
- (3) Cross-curricular second language acquisition/speaking. (10 SEs)
- (4) Cross-curricular second language acquisition/reading. (11 SEs)
- (5) Cross-curricular second language acquisition/writing. (7 SEs)



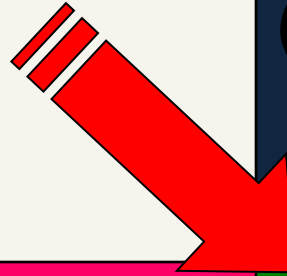
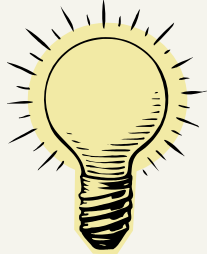
Relationship of Four Language Processes



LISTENING . SPEAKING. READING. WRITING.

Parts of the ELPS

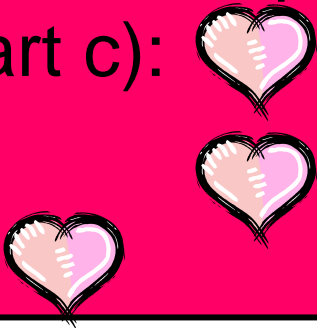
Introduction (part a):



District Responsibilities
(part b):



Student Expectations
(part c):



Proficiency Level
Descriptors
(part d):



ELPS-TELPAS Proficiency Level Descriptors



**ADVANCED
HIGH**

ADVANCED

INTERMEDIATE

BEGINNING

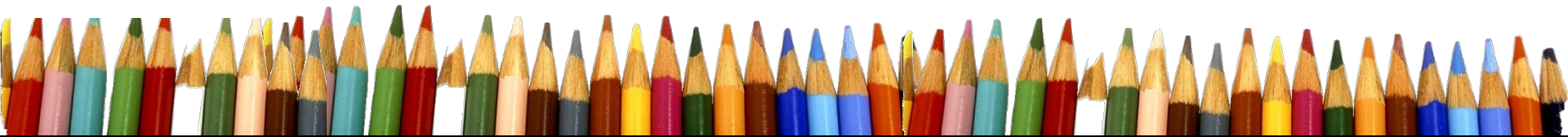
Language Proficiency Levels

Listening
B I A AH

Speaking
B I A AH

Reading
B I A AH

Writing
B I A AH



Handout A:

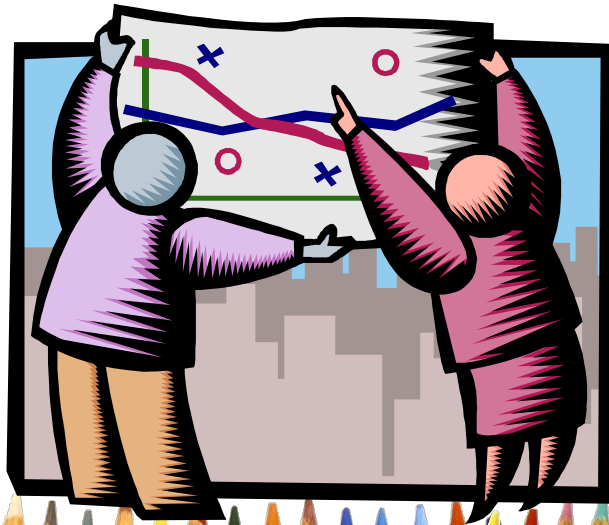
ELPS Proficiency Level Descriptors

- What ELLs are able to do based on Language Proficiency Levels
- Can be used as an at-a-glance guide
- Students may be at different levels in different domains
- Use as a guide to differentiate instruction



Planning for Sheltered Instruction using ELPS

Strategies

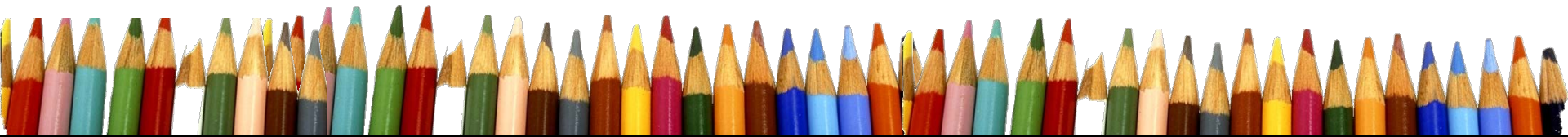


Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

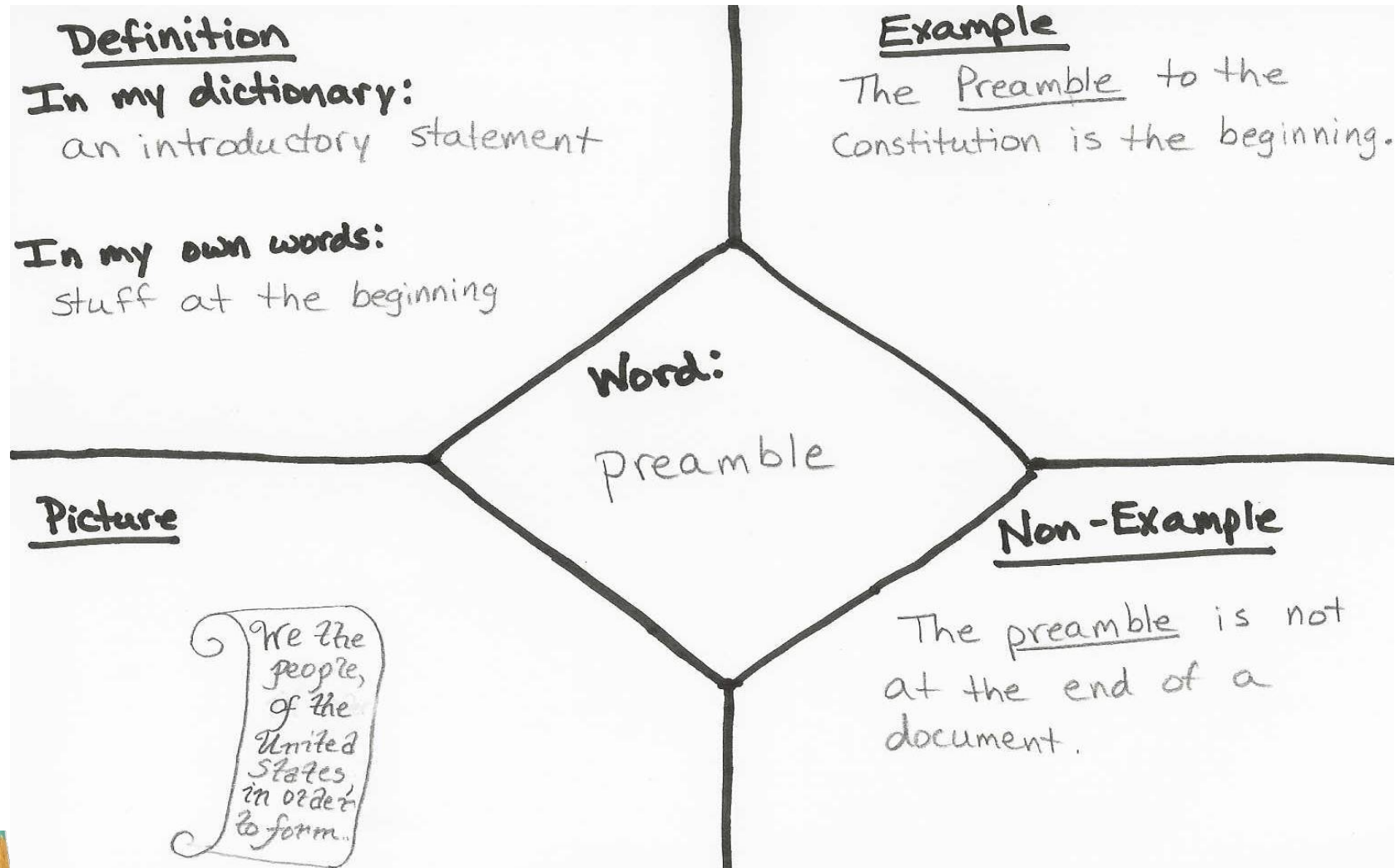
Texas Education Agency: Project Tesoro

Frayer Model

The Frayer Model requires students to define words that will help them to better understand content concepts. For students with lower levels of proficiency, pictures may be used to support understanding.



Frayer Model



Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is this
a good
strategy for
ELLs?**



Concept Attainment

The “search for and listing of words that can be used to distinguish exemplars from non-exemplars of various concepts.” An excellent strategy for helping students problem-solve and learn vocabulary and content area concepts based on their critical attributes.

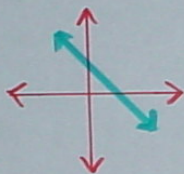
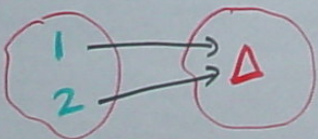
Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

Texas Education Agency: Project Tesoro

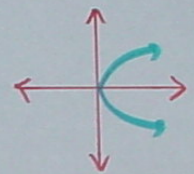
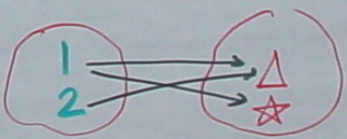


Concept Attainment

EXAMPLES

- $y=5$
- | X | Y |
|---|---|
| 0 | 5 |
| 1 | 3 |
| 2 | 6 |
- 
- $\{(4,6), (10,3), (11,2)\}$
- Social Security Number
- 
- X does not repeat

NON-EXAMPLES

- $X=10$
- | X | Y |
|---|---|
| 0 | 5 |
| 0 | 3 |
| 1 | 6 |
- 
- $\{(4,6), (4,-6), (6,-6)\}$
- Area Code
- 
- X repeats

What am I?

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

3

8:57 AM

**Why is this a
good
strategy for
ELLs?**



Feature Analysis

This is a procedure that helps students make fine discriminations between concepts and/or facts. Students are also able to get a bird's eye view of the facts and ideas learned in a global, and for English language learners, more accessible manner.

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

Texas Education Agency: Project Tesoro



Feature Analysis

FEATURE ANALYSIS

	Vertebrates	Invertebrates	Warm-Blooded	Cold-Blooded	Water	Land
MAMMALS	+	-	+	-	+/-	+/-
MOLLUSKS	-	+		+/-		+/-
BIRDS			+	-	+/-	+/-
AMPHIBIANS			-	+	+/-	+/-
COELENTERATES	-		+/-	+/-	+/-	+/-
REPTILES		-	-	+	+/-	+/-

16 1:36 PM

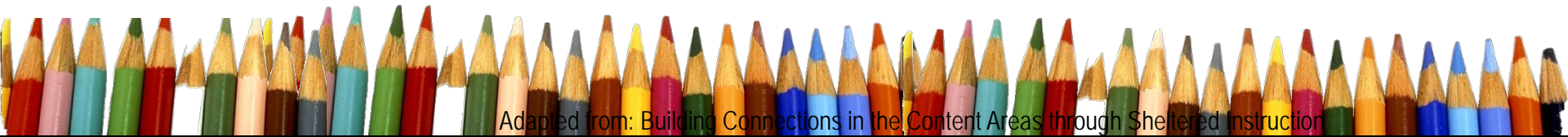
Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is this
a good
strategy for
ELLs?**



Anticipation Guide

This strategy enables students to make predictions and use their background knowledge related to the topics introduced in the class. It is advantageous to ensure that selected items for an anticipation guide make content concepts explicit.



Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

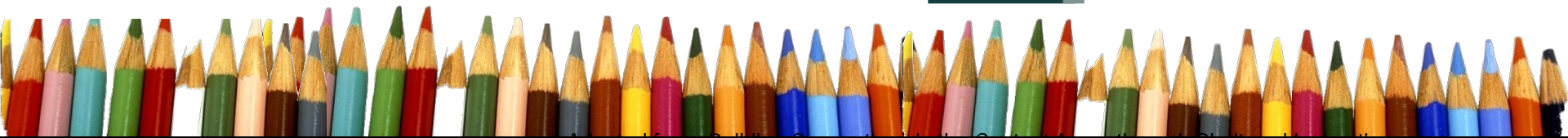
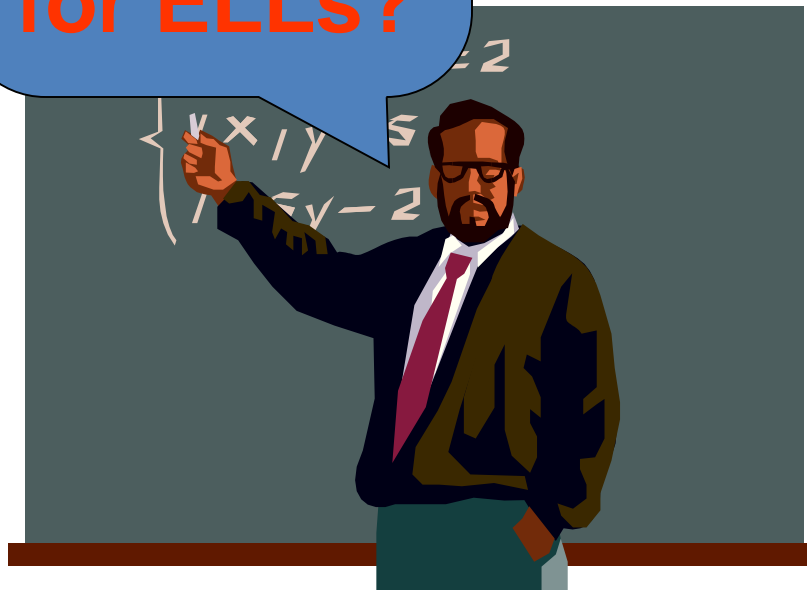
Anticipation Guide



	Agree	Disagree
This photograph was taken after a tornado.		
This city is located along a coast.		
There was no loss of life because of this storm.		
The storm that hit this city was named Andrew.		
People were able to evacuate before the storm.		

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Two Column Notes/T-Charts

This strategy helps students organize information from reading assignments, lectures, and videos.



Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

Texas Education Agency

Two Column Notes

PROBLEM / SOLUTION

QUESTIONS	ANSWERS
What is the problem?	MP3 May threaten hearing loss. Continuous listening to an MP3 player
What are the effects?	Damage to the delicate hair cells in the inner ear that transmits sound impulses to the brain.
What are the causes?	High volume, Long duration of listening to music
What are the solutions?	"Put a lid on it" • Kid's EarSaver - Reduce the sound output of listening devices (by 15 decibels) • Inform younger generation.

**Why is this a
good
strategy for
ELLs?**

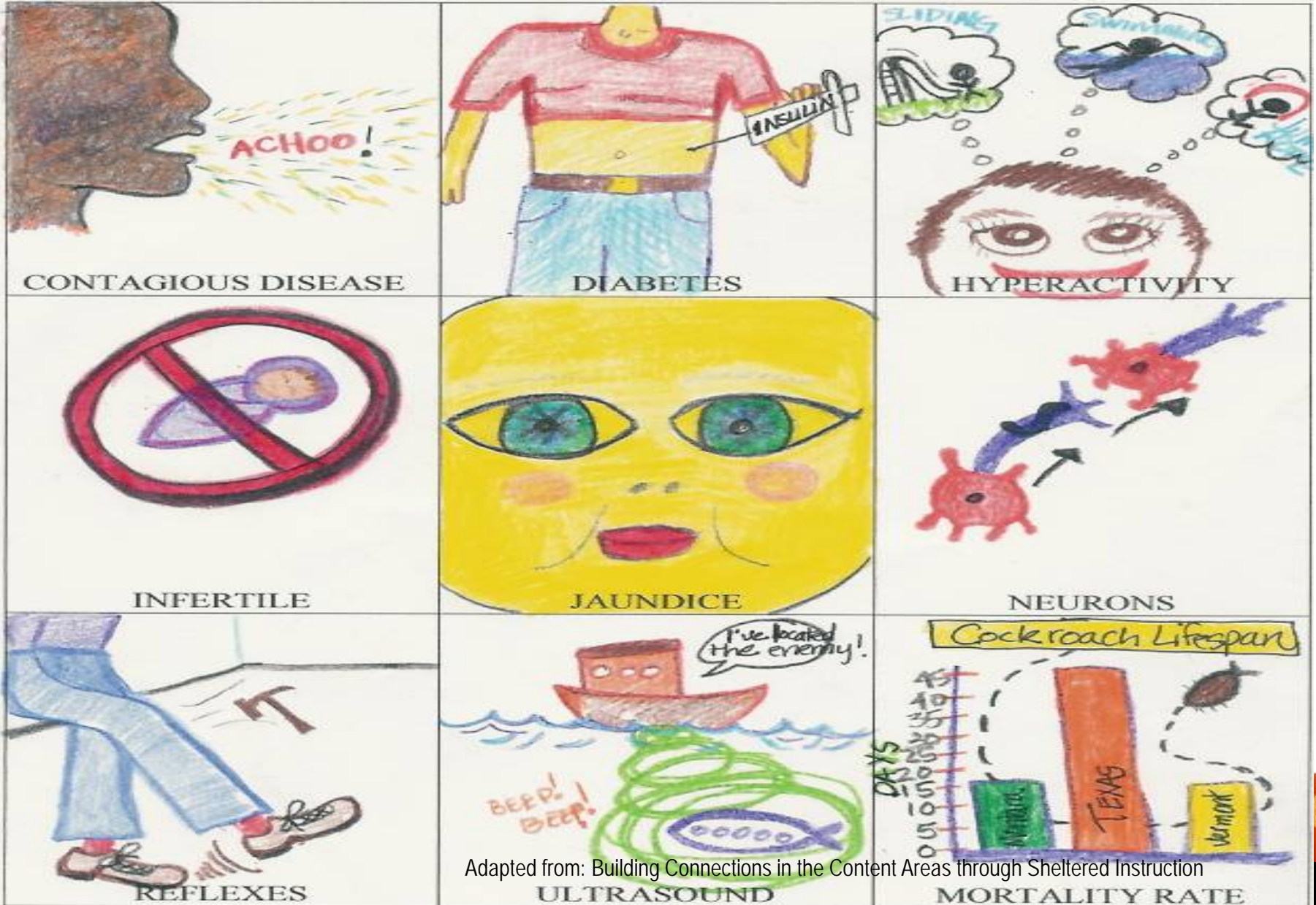


Window Paning

This is a great strategy for organizing steps to a process, helping students to remember important concepts, or just remembering vocabulary words.



Window Paning



Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Find Someone Who

This strategy can be a great way to lower the affective filter when academic elements are combined with everyday student trivia in a questionnaire format



Find Someone Who

Middle School CATE People Hunt

1. Find a person who can fill in the equation below:

$$1 \text{ tablespoon} = \underline{\hspace{2cm}} \text{ teaspoon(s)}$$

Name: _____

2. Find a person who can name at least 8 parts of a computer:

Answer:

Name: _____

3. Find a person who can write three foods that you can feed to a 10 month old baby.

Answer:

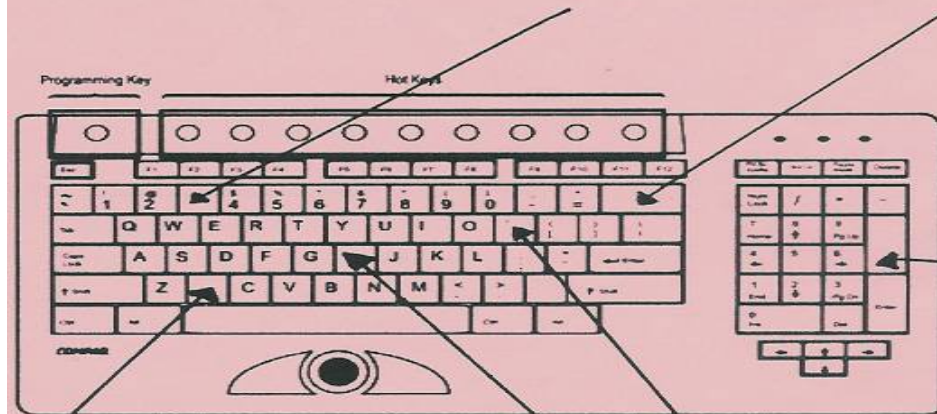
Name: _____

4. Find someone who can explain what CAD is.

Answer:

Name: _____

Find someone who can fill in the missing keys below:



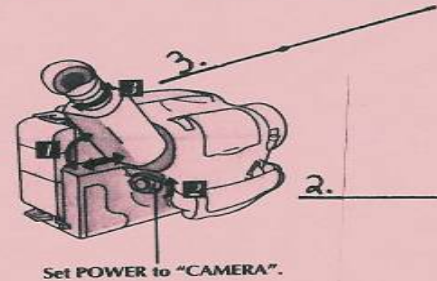
Name: _____

Find a person who can explain why ovens must be preheated before baking a cake.

Answer:

Name: _____

Find a person who can label the parts to the video camera below:



Name: _____

Set POWER to "CAMERA".

Name: _____

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Foldables

These structures can be used to organize parts to whole by providing topics, definitions, examples, situations, and/or pictures for easy access to content knowledge and skills. The tactile nature of foldables provides novelty and fun for all students.



Foldables

Mitosis - Cell Division

Prophase

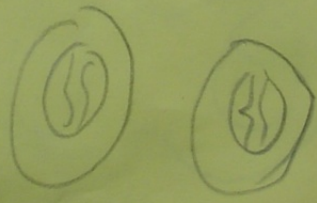
Metaphase

Anaphase

Telophase

Cytokinesis

1. 2 new cell are formed



10 8:32 AM

White hares
Plants: Mosses, Lichen, Conifers



TAIGA

TUNDRA

DESERT

GRASSLAND

TROPICAL
RAINFOREST

DECIDUOUS
FOREST

11 1:30 PM

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Characterization Chart

This is an organizer that helps students analyze the complete nature of a character.



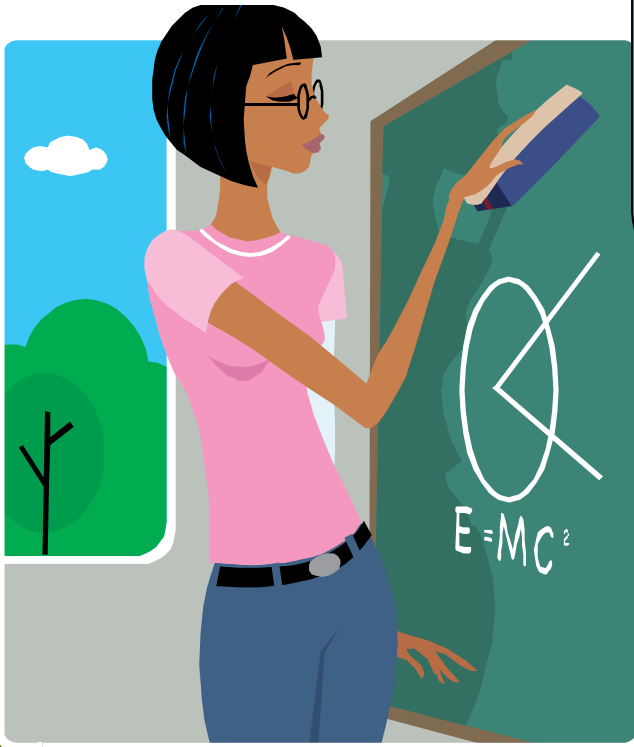
Characterization Chart

Important Documents in U. S. History

Name Of Document	Date Written	Who Wrote it? Where was it written?	Why was it written? (Purpose of document)	Important or New Ideas found in document	Influence or Impact of document
Mayflower Compact		Men on the Mayflower Ship	To set up a form of government for the Plymouth colony To tell the world that the colonies were separating from England	Self-government in the colonies- No King to rule them How governments can be dissolved. Unalienable Rights. Grievances against the King The Consent of the governed—We The People rule—Living Document	Idea of self rule in British colonies Beginning of American Revolution Other countries Constitution is used throughout the world as a model— Oldest in use People become aware of civil rights and individual liberties
Civil War		Founding Fathers (Madison)	America's first form of constitution	13- Abolition 14- Citizenship 15- Voting for Black Males	Not an effective form of government- led to US Constitution Weak Government- States have the power

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Stretch to Sketch

This strategy validates the student's interpretation of any text. The student creates a symbol from the text and generates an explanation of the symbol that they create.



Stretch to Sketch



I imagined beggar merlin to be really ugly so people wouldn't recognize him and chose to draw this scene because it stood out the most.



I picked the scene of find the beggar who was merlin. As I read I imagined him to be dark, creepy, and mysterious.

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Words Across Contexts

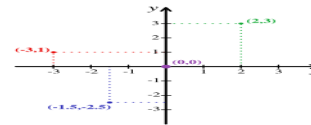
This strategy emphasizes words in certain contexts. It also encourages content areas to acknowledge what academic vocabulary is universal to the content area or particular to the content area.



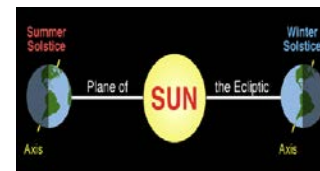
Words Across Contexts

What would the word axis mean to---

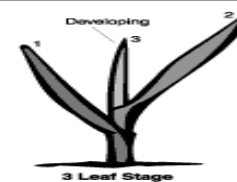
a mathematician?



an astronomer?



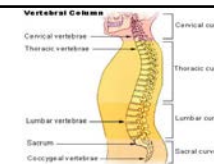
a gardener?



a historian?








A chiropractor?



Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

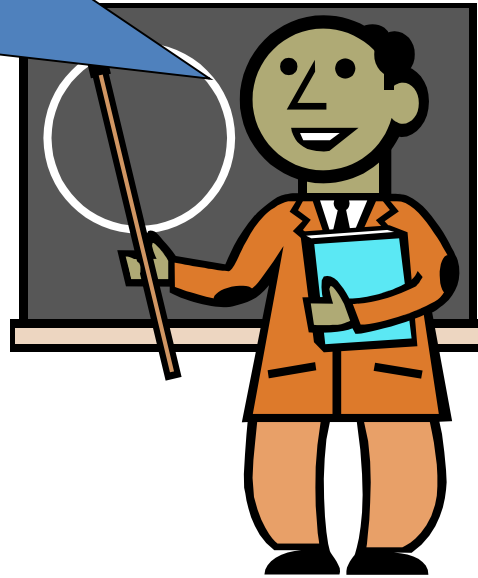
Words Across Contexts

What would the word **scale** mean to--

a fisherman?	
a person who plays the piano?	 <p>Chromatic Scale</p>
a mountain climber?	
a physical fitness trainer at a gym?	
a cartographer?	

Adapted from: Building Connections in the Content Areas through Sheltered Instruction

**Why is
this a
good
strategy
for ELLs?**



Parts of the ELPS

<p>Introduction (part a):</p>	<p>District Responsibilities (part b):</p>
<p>Student Expectations (part c):</p>	<p>Proficiency Level Descriptors (part d):</p>